„Das Gleichnis derer, die die Grenzen Allahs einhalten und derer, die sie übertreten, ist wie das Gleichnis von Leuten, die auf einem Schiff das Los geworfen haben. Einige von ihnen erhielten den oberen Teil, andere den unteren

Von An-Nu'man Ibn Baschir - möge Allah mit ihm und seinem Vater zufrieden sein - wird überliefert, dass der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - sagte: „Das Gleichnis derer, die die Grenzen Allahs einhalten und derer, die sie übertreten, ist wie das Gleichnis von Leuten, die auf einem Schiff das Los geworfen haben. Einige von ihnen erhielten den oberen Teil, andere den unteren. Wenn diejenigen im unteren Teil Wasser holen wollten, mussten sie an denen vorbeigehen, die sich über ihnen befanden. Sie sagten: ‚Wenn wir doch in unserem Teil ein Loch bohren könnten, ohne diejenigen über uns zu stören.' Wenn sie sie in Ruhe lassen und sie tun, was sie wollen, werden sie alle umkommen. Wenn sie sie jedoch davon abhalten, werden sie gerettet und alle werden gerettet."

[Authentischer Text] [Überliefert von al-Bukhari]

Der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - gab ein Gleichnis für diejenigen, die die Grenzen Allahs einhalten, sich an den Befehl Allahs halten, das Gute gebieten und das Schlechte verbieten, und ein Gleichnis für diejenigen, die die Grenzen Allahs übertreten, das Gute unterlassen, das Schlechte begehen, und die Auswirkungen davon auf die Errettung der Gesellschaft. Es ist wie das Gleichnis von Leuten, die auf einem Schiff fuhren und Lose zogen, um zu bestimmen, wer oben und wer unten sitzt. Einige bekamen den oberen Teil, andere den unteren. Wenn diejenigen unten Wasser holen wollten, mussten sie an denen oben vorbeigehen. Diejenigen unten sagten: „Wenn wir doch ein Loch in unseren Bereich bohren könnten, um Wasser zu holen, ohne diejenigen über uns zu stören." Wenn diejenigen oben sie dies tun lassen würden, würde das Schiff mit allen an Bord sinken. Doch wenn sie sie davon abhalten und sie daran hindern würden, würden beide Gruppen gerettet werden.

http://sunnah.global/hadeeth/de/show/3341